

Problemy współczesnego prawa międzynarodowego, europejskiego i porównawczego

**Rocznik wydawany przez Instytut Europeistyki
Uniwersytetu Jagiellońskiego**

rok 13 (2015)

Kraków, czerwiec 2015

ISSN 1730-4504

Komitet redakcyjny:

dr Wojciech BUREK (redaktor naczelny)
dr Paweł FILIPEK (redaktor tematyczny)
dr Ewa KAMARAD (sekretarz redakcji)

Przewodniczący komitetów recenzyjnych: dr hab. Paweł CZUBIK

Pełny skład komitetu recenzyjnego i rady programowej zob. <http://www.europeistyka.uj.edu.pl/pwpm/lista-recenzentow>

Projekt okładki: Paweł FILIPEK

Skład i łamanie: Piotr KORBIEL

Korekta językowa: Anna KRZESZ

Adres redakcji:

Instytut Europeistyki UJ, ul. Jodłowa 13, 30-252 Kraków
(korespondencję prosimy przysyłać z dopiskiem na kopercie: „PWPM – redakcja”)
<http://www.europeistyka.uj.edu.pl/wydawnictwa/pwpm>

Teksty prosimy przysyłać na adres: pwpm@uj.edu.pl lub na adres redakcji.

UWAGA: Tekst powinien spełniać Kryteria Stylowe PWPM określone na stronie internetowej: <http://www.europeistyka.uj.edu.pl/wydawnictwa/pwpm>. W przypadku materiałów przesyłanych redakcji przez osoby nieposiadające co najmniej stopnia naukowego doktora nauk prawnych wymagane jest załączenie rekomendacji osoby z takim stopniem. Teksty przesłane do redakcji przechodzą dwuetapowy proces recenzyjny przeprowadzany przez recenzentów zewnętrznych.

Regulamin PWPM – zob. <http://www.europeistyka.uj.edu.pl/regulamin-wydawniczy-i-recenzyjny>. Autor, przysyłając tekst do rocznika, wyraża zgodę na umieszczenie po roku od ukazania się tekstu drukiem jego wersji elektronicznej na stronach internetowych Instytutu Europeistyki UJ w formule nieograniczonego dostępu. Wersją rozstrzygającą (pierwotną) jest wersja drukowana tekstów. Redakcja i wydawca nie zapewniają honorariów za opublikowane teksty. Każdy z autorów otrzyma natomiast 5 sztuk rocznika, w którym znajduje się jego tekst. Rocznik PWPM jest czasopismem punktowanym na liście MNiSW, jego ocena wynosi 3 punkty metryczne.

Sugerowany sposób cytowania: PWPM 2015, vol. 13

Copyright: Instytut Europeistyki UJ. **ISSN:** 1730-4504. **Ns-Rej. Pr:** 170/09

Nakład: 500 egz. **Druk i oprawa:** Ekodruk

Kolportaż: Stowarzyszenie INSTYTUT MULTIMEDIALNY

ul. Oleandry 1, 30-060 Kraków
www.imw.org.pl

SPIS TREŚCI

ARTYKUŁY

- IRENEUSZ C. KAMIŃSKI**, PRAWO DO WOLNYCH WYBORÓW
W EUROPEJSKIEJ KONWENCJI PRAW CZŁOWIEKA 7
- PIOTR KOBIELSKI**, OPIEKA DYPLMATYCZNO-KONSULARNA
W ORZECZNICTWIE EUROPEJSKIEGO TRYBUNAŁU PRAW CZŁOWIEKA 41
- JOANNA MARKIEWICZ-STANNY**, WOLNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO
OSOBISTE OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O OCHRONĘ MIĘDZYNARODOWĄ –
REFLEKSJE NA TLE PRZEKSZTAŁCONEJ DYREKTYWY RECEPCYJNEJ 58
- AGATA KLECZKOWSKA**, REAKCJA PAŃSTWA NA NAPAŚĆ ZBROJNĄ
ZE STRONY AKTORA NIEPAŃSTWOWEGO – UWAGI NA PRZYKŁADZIE
DOKTRYNY *UNWILLING OR UNABLE* 77
- ŁUKASZ GRUSZCZYŃSKI, ŁUCJA NOWAK**, JEDNOLITE OPAKOWANIA
WYROBÓW TYTONIOWYCH A MIĘDZYNARODOWE PRAWO
INWESTYCYJNE: UWAGI W KONTEKŚCIE SPORU
PHILIP MORRIS ASIA LIMITED V. AUSTRALIA 99
- JAKUB KOCIUBIŃSKI**, EKSTRATERYTORIALNE STOSOWANIE PRAWA
UNII EUROPEJSKIEJ DO KONTROLI KONCENTRACJI LINII LOTNICZYCH 122
- ŁUKASZ STĘPKOWSKI**, NARUSZENIE PRAWA UE PRZEZ SĄD KRAJOWY
W ODPOWIEDZIALNOŚCI ODSZKODOWAWCZEJ PAŃSTWA
CZŁONKOWSKIEGO 136
- AGNIESZKA CZUBIK**, RÓWNOUPRAWNIENIE JĘZYKÓW
DYPLMATYCZNYCH NA FORUM ORGANIZACJI MIĘDZYNARODOWYCH 160
- PAWEŁ FILIPEK**, SPRAWA SUKCESJI TRAKTATÓW W PRZYPADKU
SPODZIEWANEJ NIEPODLEGŁOŚCI KURDYSTANU 180

GŁOSA

- MICHAŁ BALCERZAK**, PROBLEM STOSOWANIA EUROPEJSKIEJ
KONWENCJI PRAW CZŁOWIEKA DO OCENY WYDARZEŃ ODLEGŁYCH
W CZASIE – GŁOSA DO WYROKU ETPC W SPRAWIE
O'KEEFFE PRZECIWKO IRLANDII Z DNIA 28 STYCZNIA 2014 R.
(SKARGA NR 35810/09) 192

REFLEKSJE

- PAWEŁ CZUBIK**, WPŁYW STOSUNKÓW MAJĄTKOWYCH MAŁŻEŃSKICH NA SKUTECZNOŚĆ DOKONANIA W AUSTRII CZYNNOŚCI ROZPORZĄDZAJĄCEJ UDZIAŁEM W NIERUCHOMOŚCI POŁOŻONEJ W POLSCE – UWAGI NA TLE POSTANOWIENIA SĄDU REJONOWEGO W GOSTYNINIE – WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH
Z 31 STYCZNIA 2014 R. 205
- JOANNA FARUGA**, „PROBLEM WIEŻY BABEL” W PRAWIE KONKURENCJI UNII EUROPEJSKIEJ – ROZBIEŻNOŚĆ MIĘDZY RÓŻNYMI WERSJAMI JĘZYKOWYMI STRESZCZENIA DECYZJI KOMISJI EUROPEJSKIEJ W SPRAWIE COMP/39.579 211

RECENZJA

- KATARZYNA SĘKOWSKA-KOZŁOWSKA**, RECENZJA – CHARILAOS NIKOLAIDIS: *THE RIGHT TO EQUALITY IN EUROPEAN HUMAN RIGHTS LAW. THE QUEST FOR SUBSTANCE IN THE JURISPRUDENCE OF THE EUROPEAN COURTS*, ROUTLEDGE, LONDON&NEW YORK 2015 (SS. 238) 221

SPRAWOZDANIE

- OGÓLNOPOLSKIE SEMINARIUM NAUKOWE
AKTUALNE PROBLEMY TRANSPORTU MIĘDZYNARODOWEGO,
KRAKÓW, 25 WRZEŚNIA 2014 R. 227

TABLE OF CONTENTS

ARTICLES

IRENEUSZ C. KAMIŃSKI , RIGHT TO FREE ELECTIONS IN THE EUROPEAN CONVENTION OF HUMAN RIGHTS	7
PIOTR KOBIELSKI , DIPLOMATIC PROTECTION IN PRACTICE OF EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS	41
JOANNA MARKIEWICZ-STANNY , FREEDOM AND PERSONAL SECURITY OF PERSONS SEEKING INTERNATIONAL PROTECTION – REFLECTIONS ON THE RECAST RECEPTION DIRECTIVE	58
AGATA KLECZKOWSKA , STATE’S RESPONSE TO AN ARMED ATTACK CARRIED OUT BY NON-STATE ACTOR – REMARKS ON EXAMPLE OF ‘UNWILLING OR UNABLE’ DOCTRINE	77
ŁUKASZ GRUSZCZYŃSKI, ŁUCJA NOWAK , TOBACCO PLAIN PACKAGING AND INTERNATIONAL INVESTMENT LAW: SOME COMMENTS ABOUT <i>PHILIP MORRIS ASIA LIMITED V. AUSTRALIA</i>	99
JAKUB KOCIUBIŃSKI , EXTRATERRITORIAL APPLICATION OF EU LAW TO AIRLINE MERGERS	122
ŁUKASZ STĘPKOWSKI , BREACH OF EU LAW BY A NATIONAL COURT IN REGARD TO STATE LIABILITY UNDER EU LAW	136
AGNIESZKA CZUBIK , EQUALITY OF DIPLOMATIC LANGUAGES IN INTERNATIONAL ORGANIZATIONS	160
PAWEŁ FILIPEK , REMARKS ON THE SUCCESSION OF TREATIES IN THE EVENT OF THE EXPECTED INDEPENDENCE OF KURDISTAN	180

COMMENTARY

MICHAŁ BALCERZAK , THE PROBLEM OF APPLYING THE EUROPEAN CONVENTION ON HUMAN RIGHTS TO THE ASSESSMENT OF EVENTS FROM DISTANT PAST – A COMMENTARY TO THE JUDGMENT OF THE EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS IN THE <i>O’KEEFE V. IRELAND</i> CASE OF 28 JANUARY 2014 (APPLICATION NO. 35810/09)	192
--	-----

REFLECTIONS

PAWEŁ CZUBIK, THE INFLUENCE OF MATRIMONIAL PROPERTY REGIME ON LEGAL EFFECTIVENESS OF DISPOSING TRANSACTION OF SHARES IN POLISH REAL ESTATE IN AUSTRIA; SOME REMARKS ON DISTRICT COURT DECISION (LAND AND MORTGAGE REGISTER DEPARTMENT IN GOSTYNIN OF 31TH JANUARY 2014) 205

JOANNA FARUGA, BE AWARE OF THE TOWER OF BABEL – CASE COMP/39.579 AS AN EXAMPLE OF DIVERGENCES AMONG VARIOUS LANGUAGE VERSIONS OF THE SAME EU COMPETITION LAW TEXT 211

REVIEW

KATARZYNA SĘKOWSKA-KOZŁOWSKA, REVIEW – CHARILAOS NIKOLAIDIS: *THE RIGHT TO EQUALITY IN EUROPEAN HUMAN RIGHTS LAW. THE QUEST FOR SUBSTANCE IN THE JURISPRUDENCE OF THE EUROPEAN COURTS*, ROUTLEDGE, LONDON&NEW YORK 2015 (SS. 238) 221

REPORT

NATIONAL SCIENTIFIC SEMINAR
CURRENT PROBLEMS OF INTERNATIONAL TRANSPORT,
CRACOW, SEPTEMBER 25, 2014 227